

Direttore Responsabile: Paolo Salemoni - Editore, Redazione e Pubblicità: PAESE MIO di Paolo Salemoni - Via Marconi, 2/7 - 24021 Albino (BG) - Tel. 035 4127054  
Fax 035 5292857 - e-mail: direzione@paesemio.eu - Supplemento 1 Anno X n° 3 - Stampa: Tipografia Pagani - Lumezzane (BS) - Registrazione presso il Tribunale di Bergamo n° 6 del 28 marzo 2003



Mezza sul Serio - 1 Aprile 2012

## MASA

RIPARA LA TUA CASA!!!

LAVORI IN QUOTA CON PIATTAFORME AEREE

035 751986 - 348 3953084 - www.massamirko.it - e-mail: info@massamirko.it

- ✓ PREVENTIVI GRATUITI
- ✓ RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE GRONDAIE
- ✓ RIPARAZIONE O RIFACIMENTO TETTI
- ✓ RIPRISTINO FACCIATE E TINTEGGI
- ✓ FORI IN FACCIATA E LAVORAZIONI EDILI
- ✓ POTATURE E TAGLIO PIANTE
- ✓ POSA DI CANNE FUMARIE
- ✓ SERVIZIO GRU



Implantologia a carico immediato  
I TUOI DENTI IN 24 h

**Nobel Biocare**

CHIAMA PER UN PREVENTIVO GRATUITO  
FINANZIAMENTO TASSO 0% IN 24 MESI



[www.dottormariani.it](http://www.dottormariani.it)

Studio dentistico di Emiliano Mariani

ALBINO: Via Mazzini 196 - Tel 035 774077 - ROVETTA: Via A. de Gasperi 24 - Tel. 0346 74241

Autorizzazione sanitaria n° 7/04



# Progetto intercomunale CULTURA

Appuntamenti dal 24 Marzo al 24 Maggio 2012



Cene



Colzate



Fiorano



Gazzaniga



Vertova

## TEATRO

24 marzo  
Colzate

### "I CÒNCC SÈNSA L'OSTÉR"

10ª rassegna teatro dialettale - Compagnia Teatro Stabile Dialettale Città di Albino - ore 20,30 presso il centro sociale



## INCONTRI RICREATIVI

25 marzo  
Cene

### FESTA DI PRIMAVERA

Bancarelle di prodotti gastronomici tipici, rinfattisti, espositori - c/o oratorio comunale



## INCONTRI FORMATIVI

24 maggio  
Cene

### PAROLE DAL FRONTE

Letture e racconti della Grande Guerra. Letture a cura della Filodrammatica - ore 20,45 c/o sala Consiliare



## MUSICA

30 marzo  
Vertova

### PREMIATA SALUMERIA DELLA MUSICA

ore 20,30 Sala polivalente Fondazione Cardinal Gusmini

20 aprile  
Vertova

### SERATA REVIVAL CON GLI OVER 50

ore 20,30 Sala polivalente della Pia Casa di Ricovero

2,3,4 maggio  
Cene

### XIV CONCORSO MUSICALE

Rivolto agli alunni della scuola secondaria di 1° grado. Premiazione il 20 maggio alle 15,30 c/o il palazzetto dello sport

6 maggio  
Vertova

### CONCERTO PER LA FESTA DELLA MAMMA

Organizzato con la Scuola di Tecnica vocale. Ore 15,30 Sala polivalente Fondazione Cardinal Gusmini



Comune di Vertova  
Comune di Gazzaniga  
Comune di Cene  
Comune di Colzate  
Comune di Fiorano  
Comune di Vertova

Premiazione primi 1000 partecipanti Agoskati 1914  
primi 500 partecipanti IEM 188-40-45-50-55  
primi 300 partecipanti IEM 188-40-45-50-55

**La Recastello**  
RADIO GROUP

organizza la  
**1ª MEZZA DI SERIO**  
21.097 mt. di corsa in  
Medio Valle Seriana

Partenza ore 9.00  
Via G. Marconi  
c/o Municipio  
di Gazzaniga

Percorso interamente su strada di 21.097 mt. in 2 giri  
Chiusura totale del traffico  
Ricchissimo Pacco Gara

**Media Valle Seriana (Bg)**  
1 APRILE 2012

**ready to run**

**RADIO GROUP**

**PINETA**

**new balance**

**GRUPPO SANITARIO**  
MESSINA CENTRAUTO

**CENTRO ASSISTENZA**  
SALUTE SOSTEGNO  
ELETTROCARDIOLOGICO

www.larecastello.com

**AVIS** **aido** **Comune di Cene** **Scuola Secondaria di 1° grado di Cene**

ORGANIZZANO

**2° CONCORSO FOTOGRAFICO**  
**SCATTIAMO CENE**

Il concorso è rivolto a tutti i ragazzi delle scuole medie inferiori che sono residenti nella città di Cene, senza distinzione alcuna.

IL REGOLAMENTO È DISPONIBILE PRESSO IL COMUNE (anche sul sito) E PRESSO LA SEGRETERIA DELLA SCUOLA MEDIA.

Termine iscrizioni e presentazione lavori 28 Aprile 2012.

1) Sede Iscrizioni e Cene  
Piazza Italia, 15  
02.03.947.000

2) Sede Iscrizioni e Cene  
Piazza Italia, 15  
02.03.947.000

3) Associazione alle Culture  
antichità di Cene  
Piazza Italia  
02.03.947.000

4) Scuola Secondaria di 1° grado  
Medio Valle Seriana  
02.03.947.000

scott@recastello.com



## Domenica 1 aprile lo start alla "Mezza sul Serio".

Il countdown finale è iniziato e ormai la prima edizione della "Mezza sul Serio" sta per andare in scena. Domenica 1 aprile i cinque comuni del Distretto di Honio, vale a dire Gazzaniga, Fiorano al Serio, Vertova, Colzate e Cene, ospiteranno gli atleti provenienti da tutto il Nord Italia, impegnati nella classica distanza dei 21,097 km, quella che viene chiamata dagli addetti ai lavori maratoniana.

Il lavoro di preparazione dello staff de "La Recastello" di Gazzaniga, società organizzatrice dell'evento, clou del 60° anniversario di fondazione che cade proprio nel 2012, precede a ritmi serrati, sia per la messa in sicurezza del percorso quanto per la formazione degli addetti

che presiederanno il tracciato.

La gara scatterà alle ore 9 in punto dalla via Marconi a Gazzaniga, in prossimità del municipio, per poi snodarsi sulla strada che da Fiorano sbocca nell'abitato di Semone. Un passaggio spettacolare il transito dal ponte di San Carlo a Vertova e poi via, verso Colzate dove gli atleti intraveranno la rotta imboccando il provinciale. Una volta sulla stradone i corridori torneranno verso Gazzaniga, dove transleranno alla volta di Cene, passando all'interno dell'ex-colonificio Bellora.

Sbucati dall'uscita delle fabbriche percorreranno qualche centinaio di metri per poi riprendere la strada verso Gazzaniga e, dopo aver passato il traguardo,

inizieranno il secondo e ultimo giro di gara.

E' bene ricordare, ad informazione di tutte le popolazioni coinvolte nell'evento, che il traffico veicolare sarà regolato dalle forze dell'ordine e dalle persone preposte al servizio di sicurezza dei corridori. A titolo esemplificativo si può dire che da Fiorano a Vertova le auto avranno una sola corsia di marcia, seguendo il senso di gara. Da Colzate, invece, le auto procederanno in senso

contrario, sempre utilizzando un solo lato della strada. Via Albertoni e Via San Rocco a Vertova saranno totalmente chiuse, così come un tratto di via Cesare Battisti a Gazzaniga. Dalla frazione Rova, invece, sempre una corsia a testa, divisa tra corridori e veicoli, nello stesso senso di marcia.

Nelle intenzioni sia de

"La Recastello" che dei cinque comuni coinvolti nell'organizzazione della gara ci sarebbe quello di evitare l'uso dei mezzi motorizzati, perlomeno nel momento cruciale in cui la manifestazione entrerà nel vivo.

Forse è utopico pensarlo, ma sarebbe veramente bello vedere la gente accorrere ad applaudire i podisti, magari con i bambini al seguito, come accade di frequente nelle grandi maratone internazionali. In tali occasioni la chiusura delle città al traffico veicolare viene vista come un momento per fermarsi a riflettere e, allo stesso tempo, un modo per assistere ad un evento che rimane nel cuore e nella mente, per sempre.

C'è quindi veramente da augurarsi che il primo aprile non sia il classico pesce, ma una domenica di festa per tutta la Media Valle Seriana. A proposito di auguri, un buon compleanno alla Recastello di Gazzaniga per i suoi magnifici 60 anni di vitalità!

Carlo Magni

# MEZZA SUL SERIO

21.097 mt. di corsa in  
Media Valle Seriana

## "La Recastello" compie 60 anni.

"La Recastello" di Gazzaniga nasceva nel lontano 1952, per la precisione il 16 agosto. Lo stesso giorno veniva posata una croce in tubi sulla cima del Pizzo Recastello. Di acqua sotto i ponti ne è passata parecchia, ma la società oggi guidata da Luciano Merla continua a percorrere strade note, quali quelle legate alla passione dell'atletica leggera, del ciclismo e dello sci.

Adesso per il sodalizio gazzanighese un'ulteriore prova, l'organizzazione della "Mezza sul Serio", impegnativa sia dal punto di vista logistico che economico. A proposito, nei ranghi de "La Recastello", è bene ricordarlo, sono passati campioni del calibro di Franco Volpi, Rino Lavelli (memorabile il record della 24h allo stadio di Bergamo nel 1970), Vittore Lazzarini, Aldo Pezzoli e Alfredo Pasini

(quest'ultimo papà dei fratelli Renato e Fabio, entrambi azzurri nella coppa del mondo di sci di fondo) e, in tempi recenti, Bortolo Saio, Danilo Bosio, Roberto Pedretti ed Emanuele Zenuchi.

Tenere il conto dei successi è compito improbo, ma sempre tutti i portacolori del

G.S. La Recastello Radici Group (questo il nome attuale) hanno portato in alto i colori sociali. Così il verde che caratterizza gli indumenti tecnici da gara è riconosciuto un po' dappertutto e gli avversari sanno che, prima o poi, dovranno fare i conti anche con gli atleti della società di Gazzaniga.



## STRADE INTERESSATE DAL PERCORSO E RELATIVI ORARI DI PASSAGGIO

Km	Località	Via	Passaggi Previsi
1	Fiorano A.S.	Via A. Localati	dalle 09.00 alle 09.07
2	Vertova	Via San Rocco	dalle 09.06 alle 09.14
3	Colzate	Via Bonfanti	dalle 09.09 alle 09.21
4	Vertova	Via Ferrari	dalle 09.12 alle 09.29
5	Fiorano A.S.	Via Bombardieri	dalle 09.15 alle 09.36
6	Gazzaniga	Stazione	dalle 09.18 alle 09.43
7	Cene	Via Bellora	dalle 09.21 alle 09.50
8	Cene	Via Caribaldi	dalle 09.24 alle 09.58
9	Gazzaniga	Via Salici	dalle 09.27 alle 10.05
10	Gazzaniga	Via C. Battisti	dalle 09.30 alle 10.12
11	Fiorano A.S.	Via A. Localati	dalle 09.33 alle 10.19
12	Vertova	Ponte S. Carlo	dalle 09.36 alle 10.27
13	Vertova	Via Cavour	dalle 09.39 alle 10.34
14	Colzate	Via Roma	dalle 09.42 alle 10.41
15	Vertova	Via Ferrari	dalle 09.45 alle 10.48
16	Fiorano A.S.	Via Roma	dalle 09.48 alle 10.56
17	Gazzaniga	Piazzale Costituzione	dalle 09.51 alle 11.03
18	Cene	Via Bellora	dalle 09.54 alle 11.10
19	Cene	Via 25 Aprile	dalle 09.57 alle 11.17
20	Gazzaniga	Via C. Battisti	dalle 10.00 alle 11.25
21,097	Gazzaniga	Via Marconi	dalle 10.05 alle 11.32

"SE SI VEDE E'  
PAESE MIO

Il solo mensile di informazione  
locale distribuito gratuitamente  
"casa per casa"

■ ALBINO 10000 copie  
■ Mediavalle 10000 copie

**ERRETI CAR**

SALONE MULTIMARCHE Vendita auto nuove, usate, km 0, aziendali...



## Il meglio della maratona bergamasca sponsorizza la "Mezza sul Serio".

Tanti campioni tutti assieme raramente si erano visti. Ma l'occasione era troppo ghiotta, per chi sulle strade della Media Valle Seriana ha costruito i propri successi. Così un vero e proprio Parterre de rois si è dato appuntamento presso il Centro Sociale a Gazzaniga, dove è stata presentata alla stampa la prima edizione della "Mezza sul Serio", mezza maratona su strada di cui si è fatta promotrice "La Recastello", gloriosa società gazzanigese che festeggia nel 2012 il proprio 60esimo compleanno.

Il meglio della maratona bergamasca (nonché nazionale) ha voluto esserci a tutti i costi e, così, sul palco improvvisato si sono alternati, nell'ordine,



Giovanni Gualdi, campione in carica della 42,195 km grazie al successo nella



Maratona di Torino 2011, Eliana Patelli, entrata prepotentemente nella top ten italiana dell'anno al femminile con il suo 2h36m18s, e Migidio Bourifa, il marocchino di Casnigo che per tre volte ha conquistato la maglia tricolore, Emanuele Zenuocchi, 41 vitone in carriera sulla distanza olimpica, Michele Palamini, in meno di cinque mesi due volte tricolore under 23 nella mezza maratona, Fabio Bonfanti, protagonista a livello mondiale delle Sky-Race e Danilo Bosio, da trent'anni protagonista dei più bei successi de "La Recastello", in passato maglia azzurra agli europei di corsa in montagna.

Dopo i saluti portati dal presidente del sodalizio Fidal, il consigliere regionale della Fidal, il quale ha ricordato i grandi atleti che in passato hanno vestito la casacca verde de "La Recastello",

Angelo Merici, il quale ha evidenziato come, per la prima volta, i cinque comuni del distretto di Honio (oltre a Gazzaniga, ne fanno parte anche Fiorano al Serio, Vertova, Colzate e Cene) si sono uniti per dare un valido contributo all'organizzazione di una manifestazione sportiva come la "Mezza sul Serio", non solo una gara podistica, ma un valido modo per valorizzare la bellezza paesaggistica della zona. Belle parole sono state espresse



anche dal Sig. Menghi, consigliere regionale della Fidal, il quale ha ricordato i grandi atleti che in passato hanno vestito la casacca verde de "La Recastello",

non solo nella corsa in montagna ma anche in pista e su strada.

Tornando al settebello dell'atletica orobica, tutti i runners hanno ringraziato "La Recastello" per l'idea di organizzare una mezza maratona in Valle Seriana, in quanto sulle strade attraversate dal percorso parecchi di loro hanno costruito la base per i loro successi sportivi. Gualdi, il quale domenica 18 ha tentato il minimo olimpico nella Maratona di Roma, e Bourifa, che coltiva ancora lo stesso sogno (Milano?), hanno evidenziato come di una mezza in Media Valle Seriana era da tempo che se ne sentiva il bisogno, visto quanti corridori solcano le strade dei comuni interessati alla gara.

Eliana Patelli, reduce da uno stage in altura a Ifrane in Marocco, non ha escluso di poter essere tra i partenti della "Mezza sul Serio", una gara, a suo dire, magari non velocissima ma molto alienante e quindi assolutamente da prendere in considerazione. Indosserà certamente il pettorale anche Fabio Bonfanti, come preparazione alla stagione



Eliana Patelli intervistata dall'addetto stampa dell'organizzazione Carlo Magni.

Sky-Race, che inizierà verso fine aprile. Emanuele Zenuocchi si è detto convinto che la manifestazione potrà, nel corso degli anni, far conoscere di più la zona, incentivando anche il turismo ed il lavoro delle varie strutture ricettive.

Per finire, parola a Palamini e Bosio, due personaggi schivi e riservati, ma che fanno mulinare le gambe come pochi altri. Insomma, una serata da ricordare come, e si si augura, sarà tutta la mattinata di domenica 1 aprile, giorno in cui si svolgerà la "Mezza sul Serio".

Partenza da Gazzaniga alle ore 9 in punto, arrivo dei primi corridori sul traguardo previsto dalle 10,05 circa, con un tempo massimo di 2h30m che permetterà anche ai tapasisti di concludere la gara.

Un invito alle popolazioni dei cinque comuni interessati al passaggio della corsa: se possibile evitare l'uso dell'automobile, ma accorrere numerosi al percorso ad incitare gli atleti e, magari, a farsi venire quella strana malattia chiamata corsa!

Carlo Magni



Parterre de rois: da sinistra il presidente FIDAL Bergamo, Sig. Menghi, Michele Palamini, Migidio Bourifa, Eliana Patelli, Emanuele Zenuocchi, Danilo Bosio, Fabio Bonfanti, Giovanni Gualdi, il Sindaco di Vertova Dott. Cagnoni, l'Assessore allo Sport di Gazzaniga Sig. Merici ed il Presidente de "La Recastello", Sig. Luciano Merla.

**"Filo di Arianna"**

- MERCERIA • FILATI
- DECOUPAGE • BIJOUX
- TUTTO PER IL FAI DA TE FEMMINILE
- CORSI GRATUITI

VIA EUROPA, 119 - PONTE NOSSA  
TEL. 035 704334

**www.newtropicalcenter.com**

**NEW TROPICAL CENTER**

**DOG'S & CAT'S HOUSE**

Lavaggio, toelettatura, massaggi e accessori.  
Acquari, pesci ornamentali, vendita e pensione, specie animali esotiche.

Via Bonifanti, 71  
24020 COLZATE  
Tel. 035.72.04.91  
Tel. 349.40.8293  
Tel. 335.6231124

**Il Fabbro Paganoni**

LAVORAZIONE FERRO • INFIERATE • BARRIERE • CANCELLI  
FORNITURA E RIPARAZIONI • SERRANDE E BASCULANTI

BERGAMO - VERTOVA via Canale, 5B  
Tel. e Fax 035 714708 - e-mail: fabbro@paganoni@alice.it

**CRISTAL BIKE**

VIA 4 NOVEMBRE, 65 VERTOVA

TEL. 035 738271 e-mail cristalbike@tiscali.it

www.cristalbike.com

KUOTA  
MERIDA  
REBT  
game  
GARMIN

**Autofficina**

**M & F**

di Azzola Maurizio

Auto  
Moto  
Tuning

Via Codotti, 93/B Cene  
Fufusa@gmail.com

MOTUL  
Tel. 3491002761